

العائلات الأعزاء،

كجزء من جهود مدينة نيويورك المتواصلة لوقف انتشار كوفيد-19، وضمان صحة وسلامة مجتمعنا، سيتم إجراء اختبار كوفيد-19 للموظفين والطلاب في مدرستنا مرة واحدة شهرياً من الآن وحتى نهاية العام الدراسي. لقد تم إخطارنا بأن مقدم الاختبار سيكون في مدرستنا خلال الأسبوع المقبل. يرجى الملاحظة أن طلاب المدارس العامة في مدينة نيويورك في الصفوف 1-12 هم فقط المؤهلون للاختبار.

وكما خطاب 29 سبتمبر/ أيلول 2020، الذي تم التوقيع عليه بالمشاركة من طرف مستشار التعليم بالمدارس العامة لمدينة نيويورك ريتشارد كارانزا، والمدير التنفيذي تيد لونج لهيئة الاختبار والتعقب لمدينة نيويورك (New York City Test + Trace Corps)، والدكتور ديف تشوكشي مفوض إدارة الصحة والسلامة العقلية في مدينة نيويورك، فإن الاختبار سهل وسريع وآمن. سيتم إدخال "مسحة قصيرة" (مشابهة لمسحة تنظيف الأذن (Q-tip)) في الجزء الأمامي من الأنف لمدة خمس إلى عشر ثوانٍ. في وقت لاحق من هذا العام الدراسي، من الممكن أن يتم إجراء الاختبارات عن طريق جمع كمية صغيرة من اللعاب (البصاق).

طلاب وموظفو المدرسة الذين لديهم نماذج الموافقة الموقعة والمقدمة هم فقط المؤهلون للاختبار (schools.nyc.gov/covidtesting). لن يتم اختبار طفلك إذا كان غير مرتاح أو يشعر بالضيق في أي وقت أثناء العملية. إذا حدث ذلك، فسنعمل معك لمعالجة أي مخاوف محتملة حتى يكون طفلك مرتاحاً للمشاركة في الاختبارات المستقبلية.

إذا تم اختبار طفلك في المدرسة، فسيتم إرسال المعلومات الخاصة بعملية الاختبار ووقت وطريقة توصلك بالنتائج إلى المنزل مع طفلك. ستكون غالبية نتائج الاختبارات متاحة في غضون 48 ساعة. إذا كانت نتيجة اختبار كوفيد-19 لطفلك إيجابية، فسيقوم مزود الاختبار بإخطارك عبر مكالمات هاتفية، وستقوم هيئة الاختبار والتعقب بمدينة نيويورك (NYC Test & Trace Corps) بالاتصال بك لتزويد أسرته بالموارد والدعم.

إذا كانت نتيجة اختبار أي عضو في المجتمع المدرسي إيجابية أثناء عملية الاختبار هذه، فسيستمر مجتمع مدرستنا في اتباع الإرشادات الموضحة في قسم الصحة والسلامة على الموقع الإلكتروني (schools.nyc.gov/RTShealthsafety).

نحن نقدر بشدة شراكتكم والتزامكم بالحفاظ على صحة وسلامة مجتمع مدرستكم.

مع فائق التقدير والاحترام،

[PRINCIPAL NAME]